



Hoja informativa sobre la evaluación de las necesidades de las comunidades inmigrantes: Encuestas, entrevistas y grupos de debate

El TASC está llevando a cabo una investigación en nombre de la Sociedad Irlandesa del Cáncer, denominada Evaluación de las necesidades de las comunidades inmigrantes. La Sociedad Irlandesa del Cáncer ha encargado esta investigación y el TASC le proporcionará un resumen anónimo de los resultados. La Sociedad Irlandesa del Cáncer utilizará los resultados anónimos en diferentes resultados, como documentos políticos, campañas, recaudación de fondos, etc.

Gracias por su interés en compartir sus experiencias a través de entrevistas, grupos de debate y/o encuestas.

Para participar en la investigación debe tener 18 años o más y vivir en Irlanda. Puede participar en la investigación si ha tenido alguna experiencia con la prevención del cáncer, el diagnóstico precoz o con el tratamiento del cáncer. Si tiene alguna discapacidad (por ejemplo, visual) o necesita ayuda para participar en esta iniciativa, póngase en contacto con research@tasc.ie o llame al 01 616 9050.

Antes de decidirse a participar en la encuesta, tómese su tiempo para leer la información que figura a continuación, que le explicará por qué estamos llevando a cabo esta encuesta y en qué consiste.

Propósito y objetivos

El objetivo de esta encuesta es conocer las experiencias de las personas de origen inmigrante a la hora de acceder a los servicios sanitarios y oncológicos en Irlanda, así como su percepción del sistema sanitario irlandés.

Los resultados de esta encuesta ayudarán a la Sociedad Irlandesa del Cáncer a comprender :

- Conocimiento del sistema sanitario y de los servicios oncológicos en Irlanda;
- La experiencia de las personas a la hora de acceder a los servicios de atención oncológica por cualquier motivo, incluidos el diagnóstico y el tratamiento;
- Conocimiento de las iniciativas de prevención del cáncer;
- Conocimiento de las iniciativas de detección precoz del cáncer y participación en ellas;
- Experiencias con el acceso a exámenes y exploraciones con fines de diagnóstico.

Resultados de la encuesta

El TASC elaborará un análisis resumido y anónimo de los resultados y lo entregará a la Sociedad Irlandesa del Cáncer. Esto significa que su nombre o identidad no se relacionarán con nada de lo que diga en nuestros informes de investigación.

Su participación en esta encuesta ayudará a la Sociedad Irlandesa del Cáncer a comprender los retos y los factores que facilitan la vida de las personas de origen inmigrante y a identificar y priorizar las recomendaciones. La investigación es para uso de la Sociedad Irlandesa del Cáncer y para formular recomendaciones de sus políticas. La Sociedad Irlandesa del Cáncer elaborará un documento de políticas y utilizará la información en campañas de recaudación de fondos y de comunicación, que estarán a disposición del público.

Maneras de participar

Usted puede participar, contestando a las encuestas, o participando de los grupos de debate y entrevistas del TASC.

El objetivo de la encuesta online es obtener una idea general de las experiencias de los inmigrantes a la hora de acceder al sistema sanitario irlandés. La encuesta tardará unos 20 minutos en completarse y nos dará una idea general de sus antecedentes, sus experiencias con la asistencia sanitaria aquí en Irlanda y sus conocimientos sobre el cáncer.

El objetivo de las entrevistas y los grupos de debate es discutir más a fondo las experiencias de los inmigrantes a la hora de acceder al sistema sanitario irlandés. Las entrevistas y los grupos de debate servirán para comprender y dar vida a historias reales de personas de origen inmigrante y su nivel de conocimiento y experiencias a la hora de acceder o no al sistema sanitario, a la vez que se identifican los principales temas y cuestiones que deben ser abordados a la hora de desarrollar soluciones.

Si una persona decide participar en una parte de la investigación, no está obligada a participar en su integridad.

Encuesta

Hay disponible una encuesta online que tardará unos 20 minutos en completarse. Todas las preguntas de la encuesta son opcionales, pero sería útil que rellenara el mayor número posible de ellas para que podamos entender sus necesidades.

Entrevistas y grupos de debate

Se organizará una llamada (a través de Zoom/MS Teams/móvil/teléfono) o una reunión en persona entre los participantes y un miembro del equipo de investigación del TASC para hablar de sus experiencias. Esta llamada durará entre 30 y 45 minutos. Puede elegir el modo en que prefiere contribuir. Los grupos de debate se llevarán a cabo de manera que no se comparta

ninguna información personal entre los participantes, a fin de mantener el mayor anonimato posible. Con su consentimiento, se hará una grabación de audio de la discusión para que podamos estar seguros de tener una documentación precisa de sus respuestas.

Los formularios de consentimiento, las notas escritas y las grabaciones de audio estarán protegidos por contraseña y serán almacenados por el TASC, responsable del tratamiento de datos, en un servidor protegido. La Sociedad Irlandesa del Cáncer no tendrá acceso a ninguno de los datos en bruto. En las secciones siguientes se ofrecen más detalles sobre cómo dar su consentimiento, cómo puede retirarlo y cómo protegemos su privacidad.

Consentimiento

Los datos obtenidos en las entrevistas, los grupos de debate y las encuestas serán recogidos y tratados sobre la premisa del consentimiento. Se le preguntará si ha comprendido la información que se le ha facilitado sobre su participación en la encuesta y, si consiente en participar, sus datos se recogerán y tratarán de acuerdo con el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) y la Ley de Protección de Datos de 1998-2003. A continuación se incluye más información sobre el GDPR.

Para la encuesta, los grupos de debate y las entrevistas le pediremos que firme un formulario de consentimiento en el que declara que ha leído esta hoja informativa y que acepta participar en la investigación. Su participación en la encuesta es voluntaria. Puede retirar su consentimiento para participar en cualquier parte de la misma.

Retirar el consentimiento: Encuesta

Puede retirar su consentimiento de la encuesta online en cualquier momento no completando la encuesta. Sólo se utilizarán para este estudio las encuestas que se hayan enviado.

Una vez que haya enviado su encuesta, no podremos borrar su contribución, ya que no guardamos ningún registro de información identificable. La encuesta es totalmente anónima.

Retirada del consentimiento: Entrevistas y grupos de debate

Puede retirar su consentimiento y decidir no participar en las entrevistas o grupos de debate en cualquier momento de la sesión hablando con un miembro del equipo de estudio.

Una vez finalizada la entrevista o el grupo de debate, puede retirar su consentimiento hasta dos semanas después de que haya realizado la entrevista o la sesión de grupo de debate facilitando su número de identificación único de entrevista o grupo. Si decide retirar su consentimiento en el plazo de dos semanas, se eliminarán todos los datos y archivos relacionados con usted y su contribución a una entrevista o a un grupo de debate.

También puede retirar su consentimiento más de dos semanas después de la entrevista o la sesión de grupo de debate. Se eliminarán todos los archivos de datos brutos relacionados con usted, pero se conservarán todos los comentarios anónimos que haya

hecho y que se incluyan en el informe final y en el documento de políticas de este proyecto. Si desea retirarse, póngase en contacto con el TASC a través de la siguiente dirección research@tasc.ie. Puede solicitar que se borren los datos que ha proporcionado hasta seis meses después de la finalización del proyecto.

Almacenamiento y protección de datos

Como parte de esta investigación, su información será procesada en la República de Irlanda, que está sujeta al Reglamento General de Protección de Datos (GDPR). Encontrará información sobre el GDPR en este [enlace](#).

El TASC es el Controlador y Procesador de Datos. Todas las grabaciones de audio de las entrevistas, junto con cualquier dato personal que usted proporcione a lo largo de este proceso de estudio, se almacenarán en un servidor protegido del TASC y estarán protegidos por contraseña. Un número limitado de miembros del personal del TASC tendrá acceso a estos datos durante el tiempo necesario para analizarlos. Todos los datos que proporcione al TASC se procesarán en cumplimiento del GDPR. Cualquier información que proporcione será retenida y almacenada de forma segura por el TASC durante un máximo de 6 meses después del final del proyecto, en línea con los requisitos del GDPR. Transcurrido este periodo, sus datos serán destruidos.

Todas las respuestas de la encuesta, las entrevistas y los grupos de debate serán analizadas y agregadas por el TASC. Las respuestas y la información que usted proporcione durante la investigación se agregarán, anonimizarán y resumirán en los informes que se entregarán a la Sociedad Irlandesa del Cáncer, a menos que la ley exija lo contrario o que usted dé su consentimiento. Por lo tanto, la Sociedad Irlandesa del Cáncer no tendrá acceso a ninguno de sus datos personales. La Sociedad Irlandesa del Cáncer no se responsabiliza de la recopilación, el tratamiento o el almacenamiento de esta información.

Más información sobre la política de privacidad del TASC en este [enlace](#). Si tiene alguna duda sobre el tratamiento de sus datos personales en este estudio o para ejercer sus derechos de protección de datos, póngase en contacto con el TASC en la siguiente dirección research@tasc.ie.

La encuesta online se facilita a través de Jotform. Los servidores de Jotform están ubicados en la UE; puede encontrar información sobre la política GDPR de Jotform en este [enlace](#).

Si desea presentar una reclamación ante la Comisión de Protección de Datos en relación con cualquiera de los tratamientos efectuados en el marco de esta encuesta, póngase en contacto con ella en la siguiente dirección www.dataprotection.ie.

Preguntas frecuentes (FAQs)

¿Qué tipo de información personal se pedirá a los participantes?

Si acepta participar en la encuesta, se le pedirá que comparta su experiencia como persona de origen inmigrante y su experiencia y conocimiento sobre iniciativas relacionadas con la prevención y la detección del cáncer, y/o el acceso al diagnóstico y/o la atención oncológica. Las preguntas pueden incluir:

- Detalles sobre el diagnóstico del cáncer e información limitada sobre el tratamiento;
- Detalles sobre el nivel de concienciación y/o participación en el diagnóstico;
- Viajes y alojamiento relacionados con el tratamiento;
- Situación laboral, acceso a ayudas económicas, ingresos, etc;
- Preguntas demográficas: edad, ubicación geográfica, sexo y estado civil, etc;
- Nivel educativo;
- Experiencias personales.

¿Qué tipo de preguntas me van a hacer?

Durante las entrevistas y en los grupos de debate, le formularemos una serie de preguntas que nos ayudarán a comprender su experiencia personal con el proceso de asistencia oncológica en Irlanda. Le preguntaremos sobre las experiencias que haya podido tener en el acceso a los servicios sanitarios para identificar las experiencias positivas y/o los retos que haya podido tener. A continuación, le pediremos su opinión y sus ideas sobre cómo puede facilitarse en el futuro la concienciación sobre los servicios oncológicos y el acceso a los mismos.

¿Cómo se respetará mi privacidad?

Las respuestas que dé en la encuesta, las entrevistas o en los grupos de debate **no se le** atribuirán y no se compartirá con la Sociedad Irlandesa del Cáncer ningún dato que permita identificarle personalmente. Sus citas y experiencias podrán incluirse en el informe, pero no se le atribuirán personalmente.

¿Quién lleva a cabo la investigación?

TASC

TASC – “*Think tank for Action on Social Change*” – es un grupo de reflexión independiente con sede en Dublín (Irlanda). El TASC es una organización benéfica de educación pública centrada en traducir el análisis en acción. Puede obtener más información sobre el TASC en el siguiente [enlace](#). Si tiene alguna pregunta sobre este estudio, póngase en contacto con TASC por correo electrónico en la dirección research@tasc.ie o por teléfono +353 (0)1 616 9050.

Sociedad Irlandesa del Cáncer

La Sociedad Irlandesa del Cáncer se fundó en 1963 y es una comunidad de pacientes, supervivientes, voluntarios, investigadores, etc. Con nuestro trabajo tratamos de apoyar a las personas afectadas por el cáncer y hacer oír su voz en los debates políticos.

Si tiene alguna pregunta o duda sobre el cáncer o cualquier otro tema tratado en este formulario, puede llamar al teléfono de ayuda de la Sociedad Irlandesa del Cáncer 1800 200 700 o acceda a www.cancer.ie